



## IV. GERMANISTEN-KONGRESS

(15.-17. Dezember 2008)

Wie schon in den sechs Jahren zuvor, organisiert die Forschungsgruppe *Deutsche Philologie* ([☞http://www.grupo.us.es/gfilalem](http://www.grupo.us.es/gfilalem)) auch 2008 an der Universität von Sevilla einen Germanisten-Kongress, zu dem wir Sie herzlich einladen möchten.

Dieses Jahr haben wir uns dazu entschlossen, kein Thema für den Kongress festzulegen, um so Germanisten aus allen Ländern und Fachgebieten die aktive Teilnahme zu ermöglichen, den Hörern einen unbegrenzten Einblick in die neuesten Forschungsergebnisse zu geben und die **Zusammenarbeit zwischen Inlands- und Auslandsgermanistik** zu fördern. Die Vorträge (auf Deutsch oder Spanisch) sollten sich im Rahmen von Fragestellungen bewegen, welche die Sprache, Literatur und Kultur der deutschsprachigen Länder aus kontrastiver und komparativer Sicht eingehender beleuchten und sich mit Themen der linguistischen sowie literaturtheoretischen und –historischen Forschung, der Übersetzungswissenschaft oder dem Schwerpunkt DaF befassen. Letztes Jahr hatten wir dazu angeregt, dass sich viele Vorträge der Wiederentdeckung von zu Unrecht in Vergessenheit geratenen AutorInnen widmet. Auf Grund der durchweg positiven Resonanz würde es uns freuen, wenn sich auch dieses Jahr Beiträge mit diesem Themenschwerpunkt befassen. Es wäre auch schön, wenn einige der Vorträge zu den Themenbereichen Linguistik, DaF und Übersetzungswissenschaft sich mit den neuesten Tendenzen, Begriffen und Methoden auseinandersetzen würden.

Vorrangig wendet sich der Kongress an Universitätsprofessoren und Dozenten, aber auch über eine aktive Teilnahme von Lehrern, professionellen Übersetzern sowie Akademikern der Germanistik wären wir erfreut. Alle Beteiligten, die durch Vorträge (Dauer 25 Minuten) aktiv teilnehmen, erhalten ein Zertifikat und ihre Beiträge werden in einer Sonderausgabe der von unserer Forschungsgruppe *Deutsche Philologie* herausgegebenen Fachzeitschrift *Estudios Filológicos Alemanes* ([☞http://www.institucional.us.es/restfa](http://www.institucional.us.es/restfa)) veröffentlicht, die in den bisher vierzehn erschienenen Bänden mehr als 370 wissenschaftliche Artikel vereint. Das Wissenschaftskomitee behält sich das Recht vor, einzelne Vorträge von der Veröffentlichung auszuschließen, bzw. dem Referenten vor der Aufnahme seines Beitrages in unsere Zeitschrift gegebenenfalls Verbesserungsvorschläge zu unterbreiten.

### ANMELDEGEBÜHREN

- REFERENTEN: **80** Euro
- HÖRER: **30** Euro (für Studenten 50% Ermäßigung)

Die Zahlung erfolgt mittels Überweisung auf das Konto der Universität von Sevilla:

**IBAN: ES95 0049 2588 70 2414250158**  
**SWIFT-Code (BIC): BSCHESMM**

Eine Fotokopie der Banküberweisung und das Anmeldeformular sind vor dem **30. September 2008** per Post (in Ausnahmefällen auch per Fax: 0034-954.55.28.76) an die folgende Adresse zu senden:

**ESTUDIOS FILOLÓGICOS ALEMANES**  
Revista del Grupo de Investigación *Filología Alemana*  
Universidad de Sevilla  
Facultad de Filología  
C/ Palos de la Frontera, s/n  
41004-Sevilla  
Spanien

Des Weiteren möchten wir Sie bitten, den Vortragstitel und die Zusammenfassung des Inhalts an die folgende E-Mail-Adresse zu schicken: [fmagalla@us.es](mailto:fmagalla@us.es).

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, dass die Anmeldung verbindlich ist, d.h. wenn der Vortragende aus persönlichen Gründen nicht am Kongress teilnehmen kann, ist eine Rückerstattung der bereits bezahlten Anmeldegebühr leider nicht möglich, da die Kalkulation der Ausgaben auf der Anzahl der Teilnehmer beruht.

#### WISSENSCHAFTSKOMITEE

**UNIV. SEVILLA:** Fernando Magallanes Latas, Gastão Moncada, Miriam Palma Ceballos, María A. Borrueco Rosa,

**UNIV. BARCELONA:** Javier Orduña. **UNIV. COMPLUTENSE (MADRID):** Luis A. Acosta Gómez; M.<sup>a</sup> I. Teresa Zurdo; Ana Pérez. **FREIE-UNIV. BERLIN:** Ingrid Kasten.

**UNIV. HEIDELBERG:** Burckhard Dücker **HUMBOLDT-UNIV. ZU BERLIN:** Brigitte Handwerker. **UNIV. MÜNSTER:** Uwe Ebel. **UNIV. STUTTGART:** Rainer Bäuerle. **UNIV. TÜBINGEN:** Horst Fassel. **UNIV. ROVIRA I VIRGILI (Tarragona):** Jordi Jané. **UNIV. PAÍS VASCO:** Miguel Ayerbe Linares. **UNIV. PABLO DE OLAVIDE:** Juan Pablo Larreta Zulategui.

#### ORGANISATIONSKOMITEE

FERNANDO MAGALLANES LATAS (Kongressleitung), NATHALIE ZIMMERMANN (Sekretariat), ROCÍO GARCÍA CALVO, MARTA CHAPADO SÁNCHEZ, CONCHI STEINHauer VIGO, CRISTINA MARTÍNEZ FRAILE, JESÚS JOSÉ GALLARDO RODRÍGUEZ, PATRICIA RICO FORÉS.

#### SEKRETARIAT

Tel.: +34.954.55.38.34

E-mail: [fmagalla@us.es](mailto:fmagalla@us.es) // [nathalie@us.es](mailto:nathalie@us.es)

**IV. INTERNATIONALER  
Germanisten-Kongress**

15. bis 17. Dezember 2008

**ANMELDUNG**

Nachname(n), Vorname: \_\_\_\_\_

Geschlecht:  W  M //  Doktor

Berufliche Stellung \_\_\_\_\_

Universität und Institut: \_\_\_\_\_

Postadresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

**Kongressteilnahme als:**  Vortragsreferent  Hörer

**Titel des Vortrags:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Zusammenfassung** (10-15 Zeilen):

**Anmeldegebühren** einzuzahlen auf das Konto:

**IBAN:** ES95 0049 2588 70 2414250158  
**SWIFT-Code (BIC):** BSCHESMM

**80 Euro** (Referenten) – **30 Euro** (Hörer) – **15 Euro** (Studenten)

Ort, Datum und Unterschrift